



ITMS: SR mimo BSK - 27110130009

ITMS: BSK - 27130130025

Dodatok č. 2

k Zmluve o vytvorení diela č. 111/OIaŠ/2010uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Špitálska č. 8
812 67 Bratislava

Zastúpený: Ing. Mariánom V A L E N T O V I Č O M,
generálnym riaditeľom

Oprávnená osoba: Mgr. Marcel K a č á k, riaditeľ sekcie riadenia

Bankové spojenie: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

IČO: 30794536

DIČ: 2021777780

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: DeloitteAdvisorys.r.o
Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava

Zastúpený: Ing. Mariánom H U D Á K O M,
konateľom

IČO: 35 946 067

DIČ: 2022034003

IČ DPH: SK2022034003

Bankové spojenie: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Zapísaný v: Okresný súd Bratislava I,

Oddiel: sro

Vložka č.: 36863/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)



ITMS: SR mimo BSK - 27110130009

ITMS: BSK - 27130130025

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.05.2010 Zmluvu o vytvorení diela č. 111/OIaŠ/2010, ktorou sa zhotoviteľ sa zaviazal, že pre objednávateľa vykoná dielo vyplývajúce z NP XIV-2 „Systém zisťovania vzniknutých a zaniknutých pracovných miest a prognózovanie potrieb trhu práce“ v rámci Slovenskej republiky s výnimkou Bratislavského samosprávneho kraja (ďalej len „SR bez BSK“) a v rámci Bratislavského samosprávneho kraja (ďalej len „BSK“) vyplývajúce z aktivity č. 2 s názvom „Prieskum vo významných podnikoch“ a vyplývajúce z aktivity č. 3 s názvom „Prognózovanie potrieb trhu práce“ podľa požiadaviek objednávateľa (ďalej len „Zmluva“).

Článok I.

Predmet Dodatku

- Zmluvné strany sa na základe Dodatku č. 6 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy NFP 27110130009a Dodatku č. 6 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo zmluvy NFP 27130130025, (zo strany MPSVR SR boli predmetné dodatky k implementácii NP XIV-2 schválené 9.7.2012 a na portali www.crz.gov.sk zverejnené dňa 19.07.2012, zo strany Ústredia PSVR boli predmetne dodatky schválené 17.7.2012 a zverejnené 25.07.2012) za účelom úpravy vzájomných práv a povinností vyplývajúcich im zo Zmluvy v súlade s Článkom VII. bod 3. Zmluvy, dohodli na tomto **Dodatku č. 2** k Zmluve.
- V Článku I. Predmet zmluvy sa za bod 7. vkladá nový bod 8. s nasledovným znením:
Zhotoviteľ najneskôr do 24.09.2012 predloží záverečné správy za SR bez BSK a za BSK z realizácie aktivity č. 3 s názvom „Prognózovanie potrieb trhu práce“.
- V Článku III. Zmluvná cena a platobné podmienky sa mení bod č. 6. nasledovne:

Dohodnutá cena (vrátane DPH) uvedená v Článku III. Bod 1. Zmluvy bude objednávateľom uhradená na účet zhotoviteľa nadväzne na realizáciu úloh uvedených v Článku I. a ich výstupov podľa prílohy č. 3 nasledovne:

Platba BSK	2012		
	bez DPH	DPH	s DPH
	EUR	EUR	EUR
1	3 835,00	767,00	4 602,00
2	3 835,00	767,00	4 602,00
3	3 835,00	767,00	4 602,00
4	5 196,00	1 039,20	6 235,20
5	3 887,00	777,40	4 664,40
SPOLU s DPH	20 588,00	4 117,60	24 705,60
Platba SR mimo BSK	2012		
	bez DPH	DPH	s DPH
	EUR	EUR	EUR



ITMS: SR mimo BSK - 27110130009

ITMS: BSK - 27130130025

1	63 574,00	12 714,80	76 288,80
2	63 574,00	12 714,80	76 288,80
3	63 574,00	12 714,80	76 288,80
4	46 340,00	9 268,00	55 608,00
5	39 909,00	7 981,80	47 890,80
SPOLU s DPH	276 971,00	55 394,20	332 365,20

Platba Spolu	2012		
	bez DPH	DPH	s DPH
	EUR	EUR	EUR
1	67 409,00	13 481,80	80 890,80
2	67 409,00	13 481,80	80 890,80
3	67 409,00	13 481,80	80 890,80
4	51 536,00	10 307,20	61 843,20
5	43 796,00	8 759,20	52 555,20
SPOLU s DPH	297 559,00	59 511,80	357 070,80

4. Mení sa Príloha č. 3 Zmluvy pod názvom Cenová špecifikácia predmetu plnenia nasledovne:

V časti 2 Prognózovanie potrieb trhu práce (Vypracovanie krátkodobých a strednodobých prognóz v oblasti trhu práce sa v stĺpci Termín vykonania) odovzdania menia termíny odovzdania krátkodobých prognóz v oblasti trhu práce 3. – 5. a strednodobých prognóz v oblasti trhu práce 1. – 2.:

	Výstup	Termíny vykonania/ odovzdania	
		Pôvodný	Nový
1.	Krátkodobá prognóza č. 3 v oblasti trhu práce za SR bez BSK	31.07.2011	31.07.2012
2.	Krátkodobá prognóza č. 4 v oblasti trhu práce za SR bez BSK	31.01.2012	17.08.2012
3.	Krátkodobá prognóza č. 5 v oblasti trhu práce za SR bez BSK	30.06.2012	17.09.2012
4.	Strednodobá prognóza č. 1 v oblasti trhu práce za SR bez BSK	31.07.2011	24.08.2012
5.	Strednodobá prognóza č. 2 v oblasti trhu práce za SR bez BSK	30.06.2012	24.09.2012
	Výstup	Termíny vykonania/ odovzdania	
		Pôvodný	Nový
1.	Krátkodobá prognóza č. 3 v oblasti trhu práce za BSK	31.07.2011	31.07.2012
2.	Krátkodobá prognóza č. 4 v oblasti trhu práce za BSK	31.01.2012	17.08.2012
3.	Krátkodobá prognóza č. 5 v oblasti trhu práce za BSK	30.06.2012	17.09.2012



ITMS: SR mimo BSK - 27110130009

ITMS: BSK - 27130130025

4.	Strednodobá prognóza č. 1 v oblasti trhu práce za BSK	31.07.2011	24.08.2012
5.	Strednodobá prognóza č. 2 v oblasti trhu práce za BSK	30.06.2012	24.09.2012

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Ostatné ustanovenia zmluvy neupravené týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok bol vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých po ich podpísaní tri exempláre obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku je prejavom ich slobodnej vôle, prečítali si ho, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave

V Bratislave

Za objednávateľa:

.....
Ing. Marián VALENTOVÍČ
generálny riaditeľ

Za zhotoviteľa:

.....
Ing. Marián HUDÁK
konateľ
DeloitteAdvisorys.r.o



ITMS: SR mimo BSK - 27110130009

ITMS: BSK - 27130130025

Príloha č. 4: Vzor preberacieho protokolu
Preberací protokol č. .../.....

Objednávateľ: Ústredie práce sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska 8
812 67 Bratislava

V zastúpení: Mgr. Marcel K a č á k, riaditeľ sekcie riadenia
a

Zhotoviteľ: Deloitte Advisory s.r.o
Sídlo: Digital Park II, Einsteinova 23,
851 01 Bratislava

V zastúpení: Ing. Marián H U D Á K, konateľ

Preberacie konanie

Zhotoviteľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od zhotoviteľa prebral výstupy a doklady v súlade so Zmluvou o vytvorení diela č.111/OIaŠ/2010 (ďalej len „zmluva“).

Podľa zmluvy je potrebné predložiť výstupy a doklady v rozsahu a forme stanovenej v zmluve.

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. publikácia 2 originály a 2 kópie,
2. 2 x CD ROOM
3.
4.

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo zrealizované v súlade so zmluvou .

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:
Mgr. Marcel Kačák
podpis

Za zhotoviteľa:
Ing. Marián Hudák
podpis